

Bedienungsanleitung

(de)

Bedienerfreundlicher Anrufbeantworter
mit ausgezeichneter Klangqualität

Ergophone 307



tiptel

Inhalt

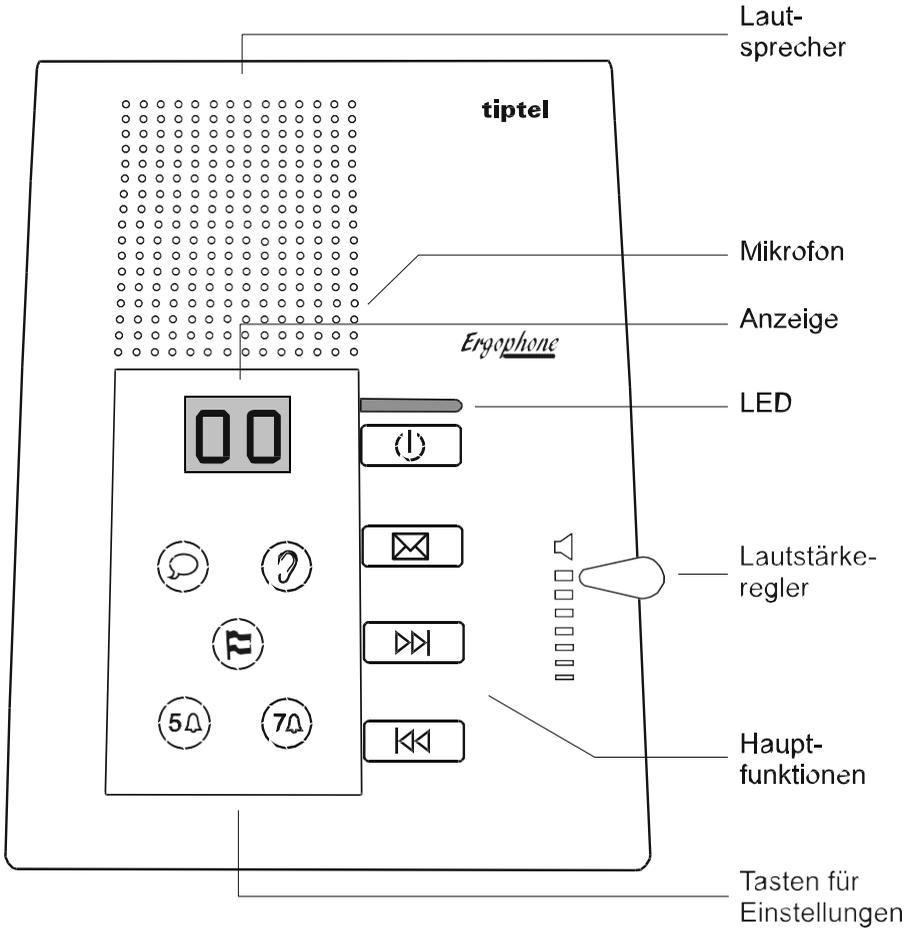
Inhalt	3
Sicherheitshinweise.....	4
Bedienungselemente.....	5
Tastenbelegung	6
Inbetriebnahme	7
Lieferumfang.....	7
Aufstellen	7
Anschließen	7
Ein- und Ausschalten.....	10
Wiedergabe der Aufzeichnungen	11
Wiedergabe neuer Aufzeichnungen	11
Wiedergabe aller Aufzeichnungen.....	11
Unterbrechen der Wiedergabe	11
Aufzeichnung überspringen	11
Aufzeichnung wiederholen.....	12
Löschen aller Aufzeichnungen.....	12
Ansagen.....	13
Allgemeines	13
Ansagebeispiel.....	13
Ansage aufsprechen	13
Kontrolle der Ansage	14
Einstellungen	15
Einstellung der Sprache	15
Einstellung der Ruftöne.....	15
Auslieferungszustand einstellen.....	15
Anhang	16
Service	16
Gewährleistung	17
CE-Zeichen.....	19
Umweltverträglichkeit	19
Hilfe bei Problemen	20
Technische Daten.....	21
Stichwortverzeichnis.....	22

Sicherheitshinweise

Beachten Sie beim Aufstellen, Anschließen und Bedienen des Ergophone 307 unbedingt die folgenden Hinweise:

- Schließen Sie die Anschlusskabel nur an den dafür vorgesehenen Dosen an.
- Verlegen Sie die Anschlusskabel unfallsicher. Angeschlossene Kabel dürfen nicht übermäßig mechanisch beansprucht werden.
- Stellen Sie das Gerät entfernt von elektrischen Störquellen auf.
- Schließen Sie nur Zubehör an, das für dieses Gerät zugelassen ist.
- Das Gerät niemals selbst öffnen. Die Steckkontakte nicht mit spitzen oder metallischen Gegenständen berühren.
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem weichen, feuchten Tuch. Keine Chemikalien oder Scheuermittel verwenden.
- Schützen Sie das Gerät vor Nässe, Staub, Flüssigkeiten und Dämpfen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten mit direkter Sonneneinstrahlung.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen.
- Nur das original Steckernetzteil und das original Telefonanschlusskabel verwenden.
- Die verwendete Steckdose muss sich in der Nähe dieses Gerätes befinden und leicht zugänglich sein.

Bedienungselemente



Um die fünf Tasten für die Einstellungen zu erreichen, entfernen Sie bitte die Abdeckfolie und den Papiereinleger.

Tastenbelegung



Ein/Aus: Schaltet die Funktionen des Anrufbeantworters ein oder aus.



Nachricht: Startet und stoppt die Wiedergabe der Aufzeichnungen.



Weiter: Springt, während der Wiedergabe gedrückt, zur nächsten Aufzeichnung.



Zurück: Wiederholt die aktuelle Wiedergabe. Springt zur vorherigen Aufzeichnung wenn während der Wiedergabe zweimal kurz hintereinander gedrückt.



Ansage aufnehmen: Startet und stoppt die Aufnahme einer Ansage.



Ansage wiedergeben: Startet und stoppt die Wiedergabe der Ansage.



5 Ruföne: Stellt das Gerät auf fünf Ruföne. Danach erfolgt die Rufannahme durch den Anrufbeantworter.



7 Ruföne: Stellt das Gerät auf sieben Ruföne. Danach erfolgt die Rufannahme durch den Anrufbeantworter.



Sprache: Verändert die Landessprache der Bedienhinweise.



Zurück 5 Sekunden gedrückt: Löscht alle Aufzeichnungen.

5 Sek.

Inbetriebnahme

Lieferumfang

In der Verpackung Ihres Ergophone 307 sind enthalten:

- Ergophone 307
- Anschlusskabel
- Adapter (nicht in allen Ländern)
- Steckernetzteil 5V / 1A / DC
- Bedienungsanleitung

Aufstellen

Ihre Ergophone 307 wurde für normale Gebrauchsbedingungen gefertigt. Lösungsmittel in Möbellacken, Pflegeöle und Lackpflegemittel können die Gerätefüße anlösen. Die so veränderten Gerätefüße können dann Spuren auf den Möbeln hinterlassen.

Verwenden Sie daher, besonders bei neuen oder frisch behandelten Möbeln, eine rutschfeste Unterlage.

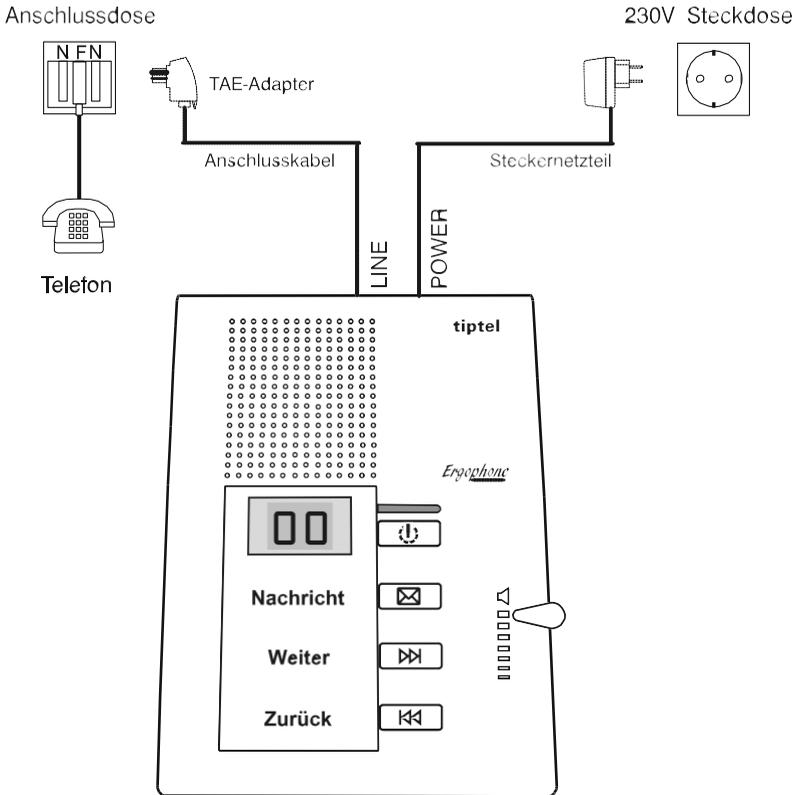
Anschließen

Bevor Sie Ihre Ergophone 307 in Betrieb nehmen können, müssen Sie alle notwendigen Kabel anbringen. Das Gerät bietet hierzu zwei verschiedene Anschlussmöglichkeiten, je nachdem ob Sie eine Anschlussdose mit mehreren oder nur einem Steckplatz vorfinden.

Anschlussdose mit mehreren Steckplätzen

- 1 Vorhandenes Telefon in die Anschlussdose (Steckplatz F) stecken.
- 2 Steckernetzteil mit dem kleinen Stecker in Buchse „POWER“ einstecken und das Steckernetzteil in eine 230V-Steckdose stecken.

- 3 TAE-Adapter auf ein freies Ende des Anschlusskabels stecken.
- 4 Das zweite freie Ende des Anschlusskabels in Buchse „LINE“ und den TAE-Adapter in die Anschlussdose (Steckplatz N) stecken.

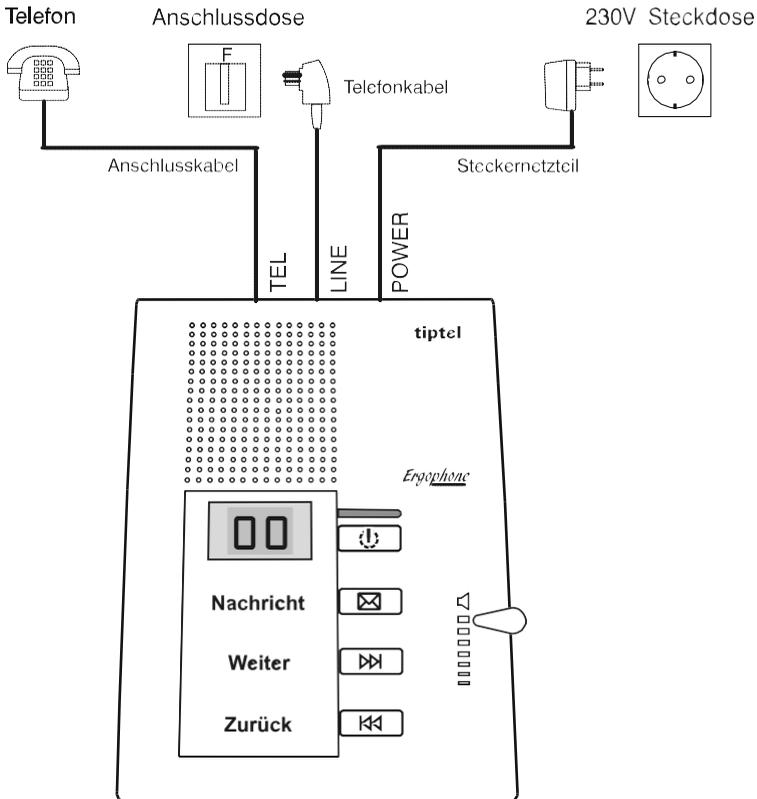


In Österreich entspricht der Steckplatz F dem Symbol ☎ und der Steckplatz N dem Symbol △. Verwenden Sie an Stelle des TAE-Adapters den beiliegenden TST-Adapter.

In der Schweiz sollte eine T+T83 A12 Anschlussdose verwendet werden, in die das beiliegende T+T-Anschlusskabel gesteckt wird. Verwenden Sie ggf. einen Adapter A6 auf A12.

Anschlussdose mit nur einem Steckplatz

- 1 Steckernetzteil mit dem kleinen Stecker in Buchse „POWER“ einstecken und das Steckernetzteil in eine 230V-Steckdose stecken.
- 2 Das vorhandene Telefonkabel am Telefon abziehen und den freigewordenen Stecker in Buchse „LINE“ stecken.
- 3 Das mitgelieferte Anschlusskabel mit dem einen Stecker ins Telefon und mit dem anderen in Buchse „TEL“ stecken.



Für diese Anschlussmöglichkeit wird vorausgesetzt, dass die Anschlüsse des Telefons auf dem mittleren Anschlusspaar des Telefonkabels liegen. Dies ist der Fall wenn das Telefon die Vorschriften TBR21 oder ETSI ES 203 021 erfüllt. Falls auf Ihrer Telefondose die Kontakte Erde und Wecker benutzt werden, verwenden Sie ausschließlich ein zweiadriges Telefonkabel.

Ein- und Ausschalten

Ihre Ergophone 307 speichert bis zu zwanzig Aufzeichnungen mit einer Dauer von maximal zwei Minuten. Befinden sich zwanzig Aufzeichnungen auf dem Gerät, so wird jeweils die älteste automatisch gelöscht. Allerdings müssen die Aufzeichnungen schon mal abgehört worden sein. Neue Aufzeichnungen werden nicht automatisch gelöscht. Hören Sie bitte die neuen Aufzeichnungen regelmäßig ab.



Zum Einschalten: Ein/Aus drücken.

Die LED leuchtet auf. Die Anzeige zeigt die Anzahl der neuen, noch nicht abgehörten Aufzeichnungen. Während der Beantwortung von Anrufen blinkt die Anzeige.

Die Lautstärke kann mit dem Lautstärkereglern eingestellt werden.

Eingehende Nachrichten können mitgehört werden. Das Gespräch kann jederzeit durch Abheben des Telefonhörers auch persönlich übernommen werden. Liegen neue Nachrichten vor, blinkt die LED.



Zum Ausschalten: Ein/Aus erneut drücken.

Die LED erlischt. Es werden keine weiteren Anrufe beantwortet.

Befinden sich zwanzig neue, noch nicht abgehörte Aufzeichnungen im Speicher schaltet sich das Gerät automatisch aus und beantwortet keine weiteren Anrufe. Hören Sie Ihre Nachrichten deshalb regelmäßig ab.

Wiedergabe der Aufzeichnungen

Wiedergabe neuer Aufzeichnungen

Die LED blinkt, die Anzeige zeigt die Anzahl der neuen Aufzeichnungen.



Nachricht drücken.

Die Lautstärke kann mit dem Lautstärkeregler eingestellt werden.

Die Wiedergabe der neuen, noch nicht abgehörten Aufzeichnungen beginnt. In der Anzeige erscheint die laufende Nummer der Aufzeichnung. Am Ende einer Aufzeichnung hören Sie jeweils einen Signalton. Die Wiedergabe stoppt am Ende der Aufzeichnungen automatisch.

Wiedergabe aller Aufzeichnungen.

Die LED blinkt nicht, die Anzeige zeigt 00.



Nachricht drücken.

Die Wiedergabe beginnt bei der ersten Aufzeichnung.

Unterbrechen der Wiedergabe



Während der Wiedergabe Taste Nachricht drücken.

Die Wiedergabe wird unterbrochen.



Zum Fortsetzen Taste Nachricht erneut drücken.

Die Wiedergabe wird fortgesetzt.

Aufzeichnung überspringen



Während der Wiedergabe Weiter drücken.

Die momentan gehörte Aufzeichnung wird übersprungen.

Aufzeichnung wiederholen



Während der Wiedergabe Zurück drücken.

Die momentan gehörte Aufzeichnung wird wiederholt.



2 mal

Während der Wiedergabe Zurück zweimal kurz hintereinander drücken.

Die Wiedergabe springt zur vorherigen Aufzeichnung.

Löschen aller Aufzeichnungen



5 Sek.

Im Grundzustand Zurück für fünf Sekunden drücken.

Die Anzeige zeigt zwei blinkende Striche, alle Aufzeichnungen werden gelöscht.

Ansagen

Allgemeines

Ihre Ergophone 307 verfügt über eine individuell veränderbare Ansage. Die Ansage kann zwischen zwei und dreißig Sekunden lang sein.

Ansagebeispiel

Guten Tag, hier ist der Anschluss von Hermine und Manfred Müller aus Ratingen. Wir sind zur Zeit leider nicht persönlich erreichbar. Hinterlassen Sie einfach Ihren Namen und Ihre Rufnummer. Wir rufen zurück. Bitte sprechen Sie nach dem Signalton.

Ansage aufsprechen



Taste Ansage drücken.

Warten, Sie hören eine Sprech-
aufforderung.

Mit dem Aufsprechen begin-
nen (sprechen Sie aus ca. 15
cm ins Mikrofon).

Die Anzeige zeigt die Sekunden
an, die Sie bereits gesprochen
haben.



Zum Beenden der Aufnahme
Taste Ansage erneut drü-
cken.

Die Aufnahme ist beendet und die
Ansage wird zur Kontrolle wie-
dergegeben.

Wenn Sie die maximale Ansagelänge von dreißig Sekunden er-
reichen hören Sie zwei Signaltöne und die Aufnahme wird au-
tomatisch beendet.

Kontrolle der Ansage



Taste Ansage wiedergeben drücken.

Die Ansage wird wiedergegeben.

Die Lautstärke kann mit dem Lautstärkereglern eingestellt werden.



Um die Wiedergabe abbrechen: Taste Ansage wiedergeben nochmals drücken.

Die Wiedergabe wird beendet.

Einstellungen

Einstellung der Sprache

Bei der Sprache der Bedienungshinweise haben Sie die Auswahl zwischen deutsch, englisch, französisch, italienisch und niederländisch.



Taste Sprache drücken.

Sie hören die aktuell eingestellte Sprache.



Taste Sprache mehrfach drücken.

Sie hören alle zur Verfügung stehenden Sprachen.

Einstellung der Ruftöne

Stellen Sie hier die Anzahl der Ruftöne (5, 7 oder 2) ein, ab dem das Gerät abheben und Anrufe entgegennehmen soll.



Drücken Sie die Taste 5 Ruftöne.

In der Anzeige erscheint kurz eine 5.



Drücken Sie die Taste 7 Ruftöne.

In der Anzeige erscheint kurz eine 7.



Drücken Sie die Tasten 5 Ruftöne und 7 Ruftöne gleichzeitig.

In der Anzeige erscheint kurz eine 2.

Auslieferungszustand einstellen

Alle Aufzeichnungen und die Ansage werden gelöscht, die Anzahl der Ruftöne wird auf fünf gestellt.



5 Sek.

Drücken Sie die Taste Sprache für fünf Sekunden.

Sie hören einen Signaltone, die Anzeige zeigt zwei blinkende Striche, der Auslieferungszustand wird hergestellt.

Anhang

Service

Sie haben ein modernes Produkt der Tiptel.com GmbH Business Solutions erworben, welches in Ratingen bei Düsseldorf entwickelt und hergestellt wurde. Unsere hochmoderne Fertigung sichert gleich bleibend höchste Qualität. Dies bestätigt unsere Zertifizierung nach DIN EN ISO 9001.

Sollten trotzdem einmal Probleme auftreten oder haben Sie Fragen zur Bedienung des Gerätes, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler. Dieser ist innerhalb der Garantiezeit Ihr Ansprechpartner. Die Tiptel.com GmbH Business Solutions hat für den technischen Support des Fachhandels eine spezielle Rufnummer eingerichtet, so dass dieser Sie qualifiziert beraten kann.

Sollte Ihnen Ihr Händler nicht weiterhelfen, können Sie sich auch direkt an die Tiptel.com GmbH Business Solutions wenden. Erste Informationen erhalten Sie auf unseren unten genannten Internetseiten. Außerdem erreichen Sie die erfahrenen Mitarbeiter unseres technischen Supports telefonisch während der angegebenen Zeiten:

In Deutschland
www.tiptel.de , www.tiptel.de/support/
08.00 bis 17.00 Uhr (Mo-Fr)
Telefon: 0900 100 - 84 78 35* Vanity Tel: 0900 100 - TIPTEL* *gebührenpflichtig
In Österreich
www.tiptel.at , service@tiptel.at
08.00 bis 12.00 Uhr (Mo-Do) 12.30 bis 17.00 Uhr (Mo-Do) 08.00 bis 15.00 Uhr (Fr)
Telefon: 02236/677 464-0 Fax: 0s2236/677 464-21

In der Schweiz
www.tiptel-online.ch service@tiptel-online.ch
08.00 bis 12.00 Uhr (Mo-Fr) 13.00 bis 17.00 Uhr (Mo-Do) 13.00 bis 16.00 Uhr (Fr)
Telefon: 044 / 884 01 80 Fax: 044 / 843 13 23

Fragen zum Telefonanschluss bzw. zu Ihrem DSL-Anschluss richten Sie bitte an Ihren Netzbetreiber.

Gewährleistung

Ihre Ansprechstelle für Leistungen aus Gewährleistungsverpflichtungen ist der Fachhändler, bei dem Sie das Gerät erworben haben.

Die Tiptel.com GmbH Business Solutions leistet für Material und Herstellung des Gerätes eine Gewährleistung von 2 Jahren ab der Übergabe.

Dem Käufer steht im Mangelfall zunächst nur das Recht auf Nacherfüllung zu. Die Nacherfüllung beinhaltet entweder die Nachbesserung oder die Lieferung eines Ersatzproduktes. Ausgetauschte Geräte oder Teile gehen in das Eigentum des Händlers über.

Bei Fehlschlägen der Nacherfüllung kann der Käufer entweder Minderung des Kaufpreises verlangen oder von dem Vertrag zurücktreten.

Der Käufer hat festgestellte Mängel dem Händler unverzüglich mitzuteilen. Der Nachweis des Gewährleistungsanspruchs ist durch eine ordnungsgemäße Kaufbestätigung (Kaufbeleg, ggf. Rechnung) zu erbringen.

Der Gewährleistungsanspruch erlischt, wenn durch den Käufer oder nicht autorisierte Dritte in das Gerät eingegriffen wird. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung, Bedienung, Aufbewahrung sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Gewährleistung.

Die Gewährleistung umfasst keine Verbrauchsmaterialien (z. B. Batterien) und Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit nur unerheblich beeinträchtigen.

Durch Transport entstandene Schäden sind bei dem Versandunternehmen geltend zu machen.

Hinweis zur Abwicklung:

Instandsetzungen erfolgen grundsätzlich nur im Service der Tiptel.com GmbH Business Solutions. Durch unseren 48-Stunden-Instandsetzungsservice erhalten Sie ein Reparaturgerät oder Aus-

tauschgerät in der Regel nach 2 Arbeitstagen zuzüglich der üblichen Versandlaufzeiten zurück. Durch eine Gewährleistungsreparatur tritt weder für die ersetzten Teile noch für das Gerät eine Verlängerung der Gewährleistungszeit ein. Diese Gewährleistung ist nicht übertragbar und erlischt, wenn das Gerät in zweite Hand übergeht. Sie erlischt ebenfalls, wenn an dem Gerät von fremder Hand Eingriffe vorgenommen oder die am Gerät befindliche Seriennummer entfernt oder unleserlich gemacht wurde. Das Gerät ist mit einem Gewährleistungssiegel versehen. Bitte achten Sie darauf, dass dieses nicht beschädigt wird, da sonst Ihr Gewährleistungsanspruch ebenfalls erlischt.

Ergänzend gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Tiptel.com GmbH Business Solutions, die für Ihren Händler Vertragsbestandteil sind. Bei einer Beanstandung ist das defekte Produkt mit einer Fehlerbeschreibung und dem Kaufbeleg einzusenden. Zur Garantieabwicklung wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder senden das Gerät direkt an folgende Anschrift:

In Deutschland
Tiptel.com GmbH
Business Solutions
Service
Halskestraße 1
40880 Ratingen

In Österreich
Tiptel GmbH
Service
Ricoweg 30/B1
2351 Wiener Neudorf

In der Schweiz
Tiptel AG
Service
Bahnstrasse 46
8105 Regensdorf

CE-Zeichen

Dieses Gerät ist nach den europäischen Anforderungen für den Anschluss an das analoge öffentliche Telefonnetz in allen Mitgliedsstaaten der EU zugelassen. Auf Grund technischer Unterschiede in den einzelnen Ländern kann jedoch keine unbegrenzte Garantie für den erfolgreichen Betrieb an jedem Telefonanschluss gegeben werden.

Hiermit erklärt die Tiptel.com GmbH, dass das Gerät alle grundlegenden Anforderungen der europäischen Richtlinie 1999/5/EG erfüllt.

Die Konformität wird durch das CE-Zeichen auf dem Gerät bestätigt. Weitere Details zur Konformitätserklärung finden Sie auf folgender Internet-Adresse:

<http://www.tiptel.de>

Umweltverträglichkeit

Bei bestimmungsgemäßem Gebrauch kann kein Kontakt zu gesundheitsgefährdenden Stoffen entstehen. Das Gerät enthält keine Batterien. Die in diesem Gerät verarbeiteten Kunststoffe bestehen aus teilrecyceltem Granulat.

Hat Ihr tiptel Gerät ausgedient, nimmt Tiptel das Gerät kostenlos zurück. Das Gerät wird fachgerecht zerlegt und dem Recycling zugeführt.

Hilfe bei Problemen

Stromausfall

Bei einem Stromausfall ist das Gerät nicht funktionsfähig. Alle Einstellungen bleiben jedoch erhalten, so dass bei Wiederkehr der Netzspannung der alte Zustand wieder eingestellt wird.

Versuchen Sie bitte zunächst anhand der nachfolgenden Tabelle die Ursache einzugrenzen und den Fehler zu beheben.

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe/Empfehlung
Keine Anzeige	Steckernetzteilkein Kontakt.	Alle Kabel und Steckverbindungen prüfen. Eventuell andere Steckdose ausprobieren
Kein Ton	Lautstärke auf Null	Lautstärke einstellen
Keine Beantwortung	Gerät nicht eingeschaltet	Gerät mit der Taste Ein/Aus einschalten, LED leuchtet auf
Keine Beantwortung in TK-Anlagen	Kein Rufsignal aufgeschaltet.	Programmierung der TK-Anlage überprüfen.
Brummen oder sonstige Störungen bei der Wiedergabe	Einstrahlung von z. B. Schnurlostelefonen, Monitoren usw.	Aufstellungsort ändern
Keine Beantwortung, nachgeschaltetes Telefon ohne Funktion	Falsches Anschlusskabel, Anschlussdosen falsch verdrahtet.	Nur Originalkabel verwenden, Anschlussdosen überprüfen (evtl. Fachmann hinzuziehen)

Technische Daten

Abmessungen (B x H x T) Ergophone 307 Steckernetzteil	140 x 50 x 210 mm 25 x 50 x 65 mm
Gewicht Ergophone 307 Steckernetzteil	350 g 80 g
Betriebsspannung Steckernetzteil Leistungsaufnahme im Ruhezustand	100–240 V, 50/60 Hz kleiner 1 W
Umgebungstemperatur	0–40 °C
Ansagen Anzahl der Ansagen Ansagelänge	1 2 Sek. - 30 Sek.
Aufzeichnungen Aufzeichnungsverfahren Abtastfrequenz Anzahl der Aufzeichnungen Aufzeichnungslänge pro Anruf	A-Law 88,2 kBit/s 11,025 kHz max. 20 max. 2 Min.
Datenerhalt nach Netzausfall	> 10 Jahre
Anzeige	LCD, 2-stellig, 7 Segment

Stichwortverzeichnis

A	
Ansage	
aufsprechen	13
kontrollieren	14
Ansagebeispiel	13
Anschließen	7
Anschlusskabel	7
Anschlussmöglichkeiten	7
Aufstellen	4, 7
Aufzeichnung	
löschen, alle	12
überspringen	11
wiederholen	12
Auslieferungszustand	15
Ausschalten	10
B	
Bedienungselemente	5
C	
CE-Zeichen	19
E	
Einschalten	10
Einstellung der Ruftöne	15
Einstellung der Sprache	15
G	
Gewährleistung	17
H	
Hilfe bei Problemen	20
L	
Lieferumfang	7
S	
Service	16
Sicherheitshinweise	4
Steckernetzteil	4, 7
Stromausfall	20
T	
TAE-Adapter	7
Tastenbelegung	6
Technische Daten	21
U	
Umweltverträglichkeit	19
V	
Verpackung	7
W	
Wiedergabe	
aller Aufzeichnungen	11
neuer Aufzeichnungen	11
unterbrechen	11

Tiptel.com GmbH Business Solutions

Halskestraße 1

D - 40880 Ratingen

Tel.: 0900 100 – 84 78 35*

Vanity Tel.: 0900 100 – TIPTEL*

Internet: www.tiptel.de

International:

Internet: www.tiptel.com

*(1,49 Euro/Min. aus dem Festnetz der Deutschen Telekom, abweichende Mobilfunkpreise möglich)

Tiptel GmbH

Ricoweg 30/B1

A - 2351 Wiener Neudorf

Tel.: 02236/677 464-0

Fax: 02236/677 464-22

E-mail: office@tiptel.at

Internet: www.tiptel.at

Tiptel AG

Bahnstrasse 46

CH - 8105 Regensdorf

Tel.: 044 - 843 13 13

Fax: 044 - 843 13 23

E-mail: tiptel@tiptel-online.ch

Internet: www.tiptel-online.ch

Tiptel B.V.

Camerastraat 2

NL – 1322 BC Almere

Telefoon: 036-5366650

E-mail: sales@tiptel.nl

W: www.tiptel.nl

Tiptel NV

Imperiastraat 10 bus 8

B – 1930 Zaventem

Telefoon: 02 7149333

E-mail: sales@tiptel.be

W : www.tiptel.be

Tiptel sarl

23, avenue René Duguay-Trouin

F – 78960 Voisins-Le-Bretonneux

Tél. : 01 / 39 44 63 30

Fax : 01 / 30 57 00 29

e-mail : support@tiptel.fr

Internet : www.tiptel.fr



(de) 09/2011
EDV4932860